

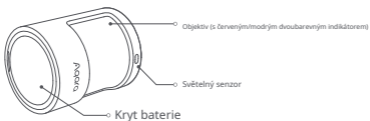
Aqara

Uživatelská příručka snímače pohybu a světla P2	. 01
Détecteur de mouvement et de lumière P2 Manuel d'utilisation	. 11
Senzory pohybu a světla P2 Manuale di Istruzioni	. 19
Bedienungsanleitung für Bewegungs- und Lichtsensor P2	. 26
Snímač pohybu a světla P2 Manuale di Istruzioni	. 34
Датчик движения и света P2 Руководство по эксплуатации	. 41
人體光照感測器P2使用說明書	. 47
모션/조도 센서 P2 사용자 매뉴얼	. 51
モーション及び光センサー P2 取扱説明書	. 55
Instrukcja obsługi czujnika ruchu i światła P2	. 60
Uživatelská Příručka Pohybový a Světelný Snímač P2	. 67
dostupná Příručka Pohybový a Světelný Snímač P2	. 72
P2 Mozgás és Fény Érzékelő Használati Útmutató	. 77

Představení produktu

Pohybový a světelný senzor P2 detekuje lidský pohyb a stav okolního světla. Při detekci lidského pohybu nebo změn okolních světelných podmínek odešle Motion and Light Sensor P2 upozornění do aplikace Aqara Home prostřednictvím nebo propojení s jinými zařízeními založenými na Thread.

* Pro použití je vyžadován Thread Border Router kompatibilní s Matter.



Rychlé nastavení

1. Ujistěte se, že máte aplikaci kompatibilní s Matter a Thread Border Router kompatibilní s Matter.
2. Odstraňte izolační pásek. Indikátor by měl začít dýchat.

Poznámka: Pokud indikátor nedýchá, stiskněte a podržte resetovací tlačítko po dobu 5 sekund, dokud LED indikátor nezačne blikat, a uvolněte jej. Zařízení přejde do režimu párování.
3. Otevřete aplikaci Matter-kompatibilní a naskenujte kód nastavení Matter QR v příručce nebo balení nebo zadejte číselný kód nastavení Matter vytištěný na produktu a přidejte zařízení do aplikace.

Specifikace produktu

Pohybový a světelný senzor

P2 Model: ML-S03E/ ML-S03D

Baterie: CR2450 × 2

Bezdrátové protokoly: vlákno, Bluetooth 5.0

Provozní frekvence Bluetooth: 2402–2480 MHz

Maximální výstupní výkon Bluetooth ≤ 13 dBm

Provozní frekvence vlákna: 2405–2480 MHz

Závit Maximální výstupní výkon ≤ 13 dBm Rozměry:
33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce) Provozní
teplota: -10 °C ~ 55 °C (14 °F ~ 131 °F) Provozní vlhkost:
0 ~ 95 % RH, žádná kondenzace Co je v krabici

ML-S03E: Hlavní jednotka senzoru × 1, Držák × 1, Nálepka × 2,
Uživatelská příručka × 1

ML-S03D: Hlavní jednotka senzoru × 1, Držák × 2, Nálepka × 4,
Uživatelská příručka × 1

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd. Adresa:
Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan
iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community,
Taoyuan Residential District, Nanshan District,
Shenzhen, China.

Online zákaznický servis: www.aqara.com/support E-
mail: support@aqara.com

Podrobnosti najdete na www.aqara.com/-support
nebo naskenujte QR kód níže a získejte
podrobný elektronický manuál.



Varování

1. Tento výrobek není hračka, držte děti mimo dosah tohoto výrobku.
2. Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití.
NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo venku.
3. Dejte pozor na vlhkost, NEPOLIJTE na výrobek vodu ani jiné tekutiny.
4. Neumísťujte tento výrobek do blízkosti zdroje tepla.
5. Nepokoušejte se výrobek opravit sami. Veškeré opravy by měl provádět autorizovaný personál.
6. Tento produkt je navržen pouze pro zlepšení pohodlí života v domácnosti a pro upozornění na stav. Pokud uživatel poruší návod k výrobku a toto upozornění, výrobce nenese odpovědnost za jakákoli rizika a škody na majetku tím způsobené.



Pozor

1. Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
2. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
3. Nepožívejte baterii, nebezpečí chemického popálení.


4. Tento produkt obsahuje dvě knoflíkové baterie. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové / knoflíkové baterie, může to způsobit vážné vnitřní popáleniny během pouhých 2 hodin a může vést ke smrti.
5. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
6. Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
7. Pokud si myslíte, že mohly být baterie spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
8. Likvidace baterie do ohně nebo horké trouby nebo mechanické rozdrčení nebo rozřezání baterie, které může způsobit výbuch.
9. Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
10. Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
11. Zařízení je vhodné pouze pro montáž ve výškách ≤ 2 m.

EU prohlášení o shodě

Tímto [Lumi United Technology Co., Ltd] prohlašuje že rádiové zařízení typu [Snímač pohybu a světla P2, ML-S03E/ ML-S03D] jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.aqara.com/DoC/>



Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou  odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení odevzdáte na určené sběrné místo pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Obratťe se na instalačního technika nebo místní úřady pro více informací o umístění a podmínkách takových sběrných míst.



Symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nelze zacházet jako s domovním odpadem. Místo toho musí být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení

Za normálních podmínek použití by toto zařízení mělo být udržováno ve vzdálenosti alespoň 20 cm mezi anténou a tělem uživatele.

FCC ID: 2AKIT-MLS03

Prohlášení o shodě Federal Communications Commission (FCC):

1. Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1)

Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz. 2. Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B v souladu s částí

15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit zapnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.

Prohlášení o vystavení RF:

Toto zařízení vyhovuje limitům FCC pro vystavení radiaci stanoveným pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a vaším tělem. Tento

Vysílač nesmí být umístěn nebo pracovat ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

IC:22635-MLS03

OZNÁMENÍ IC PRO KANADSKÉ UŽIVATELE

Toto zařízení obsahuje licencované vysílače/přijímače, které jsou v souladu s bezlicenčními RSS(s) Innovation, Science and Economic Development Canada. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení.
- (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Toto digitální zařízení třídy B vyhovuje kanadské normě ICES-003.

Toto zařízení vyhovuje RSS-247 Industry Canada. Provoz je podmíněn tím, že toto zařízení nezpůsobuje škodlivé rušení.

Toto zařízení vyhovuje limitům vystavení záření IC stanoveným pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a vaším tělem.

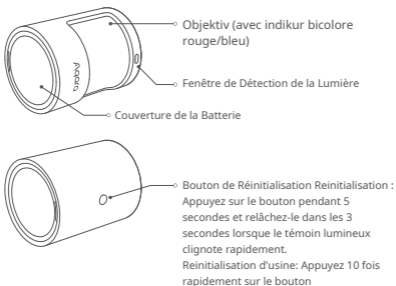
Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Lumi United Technology Co., Ltd. je licencováno. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Prezentace produktu

Le Détecteur de mouvement et de lumière P2 détecte les mouvements du corps et l'état de la lumière ambiante. Si des personnes se déplacent ou si l'état de la light Ambiante change dans les zones de détection, le Détecteur de Movement and De Lumière P2 enverra un avis à l'application Aqara Home par le biais d'un lien dispositif d'auto basés sur Thread.

* Un Routeur de Frontière de Zone Kompatibilní se závátem avec Matter est requis pour l'utilisation.



Rychlá konfigurace

1. Bezpečné zajištění je kompatibilní s aplikací v závislosti na hmotě a v hraniční zóně s vlákny kompatibilní s hmotou.
2. Retirez la languette isolante. L'indicateur doit commencer à respirer.
Poznámka: Ukazatel nerespiruje, připojte se k tlačítku reinicializačního přívěsku 5 sekund spouštěného ukazatele LED začne clignoter, znovu se spustí.
L'appareil entrera en mode d'appairage.
3. Kompatibilní s aplikací s hmotou a skenováním kódu konfigurace QR Matter figurant na manuálu nebo náplni, nebo saisissez le kódu pro konfiguraci čísel Matter přidany do produktu naléváno do aplikace.

Specifikace produktu

Detektor pohybu a světla Model P2: ML-S03E/ ML-S03D

Hromada: CR2450 × 2

Protokoly bez souboru: Thread, Bluetooth 5.0

Frekvence funkce Bluetooth: 2402-2480 MHz

Puissance de Sortie Maximale Bluetooth ≤ 13 dBm
Fréquence de Fonctionnement du Thread : 2405-2480 MHz
Puissance de Sortie Maximale Thread ≤ 13 dBm
Rozměry : 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 inf. detekce 1,3 × -10°C ~ 55°C (14°F ~ 131°F) Vlhkost funkce: 0 ~ 95% RH, kondenzace

Ce que contient la boîte

ML-S03E : Unité principale du détecteur × 1, Podpora × 1, Autocollant × 2, Manuel d'utilisation × 1
ML-S03D : Unité principale du détecteur × 1, Podpora × 2, Autocollant × 4, Manuel d'utilisation × 1

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa : Local 801-804, Édifice 1, Parc Chongwen, Nanshan iPark, No. 3370, Avenue Liuxian, Communauté Fuguang, District résidentiel de Taoyuan, District de Nanshan, Shenzhen, China

Servis pro klienty: www.aqara.com/support

Pour plus de détails, veuillez consulter le site www.aqara.com/support nebo scannez le code QR ci-dessous pour obtenir le manuel électronique détaillé.



Reklamace

1. Ce produit n'est pas un jouet, veuillez tenir les enfants éloignés de ce produit.
2. Produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas l'utiliser dans des environnements humides ou à l'extérieur.
3. Pozor à l'humidité, ne renversez PAS d'eau ou d'autres liquides sur le produit.
4. Ne placez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur.
5. N'essayez pas de réparer le produit par vous-même. Toutes les réparations doivent être effectuées par du staff autorisé.
6. Ce produit est conçu uniquement pour améliorer le confort de la vie domestique et pour les notifications d'état. Si l'utilisateur nerespektuje pas les instrukce du produit et cet avertissement, le fabricant n'est pas responsable des risques et des pertes matérielles qui en découlent.



Pozor

1. Riziko výbuchu v případě baterie je nahrazeno nesprávným typem.

2. Jetez les batteries usagées conformément aux instructions.
3. Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique.
4. Ce produit contient deux piles bouton. En cas d'ingestion, la pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
5. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
6. Jeden oddíl pro baterii není drženo s opravou, cessez d'utiliser le produit and gardez-le hors de portée des enfants.
7. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
8. L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, qui peut entraîner une explosion.
9. Laisser une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.
10. Une batterie soumise à une pression d'un extrêmement faible peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.
11. L'équipement ne peut être installé qu'à des hauteurs \leq 2 m.



Déclaration de conformité pour l' Union européenne

Předběžně, [Lumi United Technology Co., Ltd.]
déclare que cet équipement radio de type [Détecteur de
mouvement et de lumière P2, ML-S03E/ ML-S03D] je v souladu s
evropskou směrnici 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration
de conformité pour l' UE je k dispozici à l'adresse suivante:
<https://www.aqara.com/DoC/>



Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ

Informace o právních předpisech DEEE na základě
nesouhlasu a recyklace Tous les produits portant
ce symbole devinrent des déchets d'équipements
électriques d'équipements électriques et électroniques
(DEEE dans la directive européenne 2012/19 médii
2012/19 do UE déchets ménagers non triés. Vous devez
přispívá k ochraně životního prostředí a zdravého člověka
a vhodného vybavení používaného v místě sběru odpadu
a recyklace elektrických a elektronických zařízení, agréé
par le les gouvernement. Le recyclage et la destruction
appropriés permettront d'éviter tout dopad
potentiellement négatif sur l'environnement et la santé
humaine. Kontaktujte instalačního pracovníka nebo
místní autority pro získání a příslušné informace

l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que le présent produit ne peut pas être considéré comme un déchet ménager. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour

le recyclage des équipements électriques et électroniques.

IC:22635-MLS03

L'émetteur/récepteur osvobozeny od licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada aplikovatelné aux appareils radio osvobození od licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, my si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de la Classe B vyhovuje normě NMB-003 v Kanadě. Oblečení je v souladu s normou RSS-247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne provoque pas d'interférences nuisibles.

Vybavení je v souladu s limity expozice aux umělé hmoty de la IC établis pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé and fonctionner à au moins 20cm de distance of the radiateur or de votre corps. Cet équipement doit pas être co-localisé ou fonctionner and conjunction with aune autre antenne ou un autre émetteur.

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne and le corps de l'utilisateur.



FR

Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent

recyclable

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



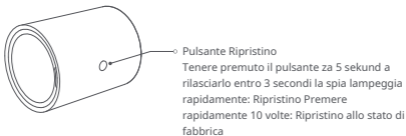
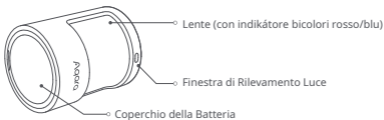
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Úvod do produktu

Il Sensore di movimento e di luce P2 rileva il movimento del corpo e lo stato della luce ambientale.

In caso di persone in movimento nebo di cambiamenti nello stato di luce ambientale nelle zone di rilevamento, il Sensore di movimento and di luce P2 invierà un all'app Aqara Home trasmetterà or collegherà and altri dispositivi basati with thread.

* Podle použití je nutné router s bordimi kompatibility vláken s technologickou záležitostí.



Rychlá konfigurace

1. Assicurarsi di disporre of un'app compatibile with a funzione Matter and router with Bordi di Thread compatibile with Matter.
2. Rimuovere la linguetta isolante. L'indicatore deve iniziare a soffiare.
Poznámka: Indikace není soffia, tenere premuto il pulsante ripristino za 5 sekund finché l'indicatore LED non inizia a lampeggiare e rilasciarlo. Il dispositivo entrerà in modalità di associazione.
3. Apríl l'app compatibile con Matter eded la scansion of the QR Matter with manual or the confezione, oppure inserisci il numeric codedic di impostazione Matter stampato withul prodotto for aggiunge il dispositivo all'app.

Specifický produkt

Snímač pohybu a světla P2

Model: ML-S03E/ ML-S03D

Baterie: CR2450 × 2

Bezdrátový protokol: vlákno, Bluetooth 5.0 Frekvence

funkce Bluetooth: 2402-2480 MHz

Potenza přenosu Massima Bluetooth \leq 13 dBm
Frekvence funkčního vlákna: 2405-2480 MHz Potenza
přenosu Massima Thread \leq 13 dBm
Rozměry: 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce)
Teplota Esercizio: -10 °C ~ 55 °C (14 °F ~ 131 °F) Umidità
di Esercizio: 0~95% UR, senza condensa Contenuto
della confezione
ML-S03E: Corpo Sensore x 1, Supporto x 1, Adesivo x 2,
Manuale Utente x 1
ML-S03D: Corpo Sensore x 1, Supporto x 2, Adesivo x 4,
Manuale Utente x 1

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd. Indirizzo:
Pokoj 801-804, budova 1, Chongwen Park, Nanshan
iPark, č. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community,
Rezidenční čtvrť Taoyuan, Nanshan District, Shenzhen,
Čína.

Servis klientů online: www.aqara.com/support E-
mail: support@aqara.com

Podrobnosti najdete na www.aqara.com/-support
nebo naskenujte QR kód níže a získáte
podrobný elektronický manuál.



Avvertense

1. Il presente prodotto non è un giocattolo, tenere il prodotto lontano dalla portata del bambino.
2. Il presente prodotto è stato progettato esclusivamente per l'uso in ambienti interni. NEPOUŽÍVEJTE v ambienti umidi nebo ambienti esterni.
3. Fare attenzione all'umidità e NON versare acqua o altri liquidi sul prodotto.
4. Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore.
5. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Tutte le riparazioni devono essere eseguite da personale autorizzato.
6. Il presente prodotto è stato progettato esclusivamente per migliorare la comodità di vita domestica e per le notifiche di stato. Se l'utente viola le istruzioni sul prodotto e le presenti avvertenze, il produttore non è responsabile di tutti i rischi e danni sulle proprietà causate da tali rischi.



Pozor

1. Ci sono i rischi di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.

2. Smaltire le batterie use secondo le istruzioni.
3. Non ingerire la batteria, altrimenti ci porta pericolo di ustioni chimiche.
4. Il presente prodotto contiene due batterie a bottomtone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può causare la morte.
5. Tenere le batterie nuove e use lontano dalla portata dei bambini.
6. Se il vano batterie non si chiude saldamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
7. Se pensate che le batterie potrebbero essere state inghiottite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, rivolgiti immediatamente a un medico.
8. Smaltire una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la rottura meccanica o taglio di una batteria, può provocare un'esplosione.
9. Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperature estremamente elevate che può provocare un'esplosione o la perdita di gas o liquido infiammabile.
10. Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di gas o liquido infiammabile.
11. L'apparecchiatura è adatta solo per il montaggio ad altezze ≤ 2 m.



Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, [Lumi United Technology Co., Ltd.] dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo [Sensore di movimento e di luce P2, ML-S03E/ ML-S03D] è in sottomissione alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.aqara.com/DoC/>



Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica o dalle autorità amministrative. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato al punto di raccolta per il

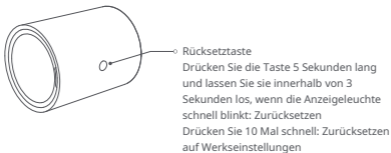
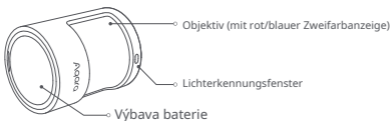
riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

V podmínkách normálního používání, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Produkt Einführung

Der Bewegungs- und Lichtsensor P2 erkennt Körperbewegungen und den Zustand des Umgebungslichts. Wenn sich Personen bewegen nebo sich der Zustand des Umgebungslichts in den erfassten Bereichen ändert, sendet der Bewegungs- und Lichtsensor P2 eine Benachrichtigung die Aqara Home App or stellt eine Verbindung zu, die Gewinde Geräten heren

* Für die Verwendung ist ein Matter-kompatibler Gewindegrenzrouter erforderlich.



Schnelles Einrichten

1. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie eine Matter-kompatible App und einen Matter-compatiblen Gewindegrenzrouter haben.
2. Entfernen Sie die Isolierlasche. Der Indikator sollte anfangen zu atmen.
Bitte plážov  Sie: Wenn die Anzeige nicht atmet, halten Sie die Rücksetztaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige pro Blinken beginnt, und lassen Sie sie dann los.
Das Gerät wechselt in den Paarungsmodus.
3. Aplikace a naskenovan  aplikace kompatibiln  s hmotou a naskenovan  QR-Setup-Code v p ru ce nebo o balen , nebo o produktu s  isly Matter-Setup-Code ein, um das z f Gerät

Specifikace produktu

Bewegungs- und Lichtsensor P2

Model: ML-S03E/ ML-S03D Batterie:

CR2450 × 2

Bezdr tov  protokoly: Gewinde, Bluetooth 5.0

Bluetooth Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz

Bluetooth Maximal Ausgabeleistung ≤ 13 dBm
Gewinde Betriebsfrequenz: 2405-2480 MHz Gewinde
Maximale Ausgabeleistung ≤ 13 dBm Abmessungen:
33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 in. ° C ~ 1,6 ° C) -
Betrie 55°C (14°F ~ 131°F) Snížení teploty: 0~95%
RH, keine Kondensation Was in der Box ist

ML-S03E: Sensor-Haupteinheit × 1, Halterung × 1,
Aufkleber × 2, Benutzerhandbuch × 1
ML-S03D: Sensor-Haupteinheit × 1, Halterung × 2,
Aufkleber × 4, Benutzerhandbuch × 1

Hersteller: Lumi United Technology Co., Ltd.
Adresa: Zi. 801-804, Gebäude 1, Chongwen Park, Nanshan
iPark, Liuxian Allee 3370, Fuguang Gemeinschaft, Taoyuan
Wohnviertel, Nanshan Bezirk, Shenzhen, Čína.
Online Kundendienst: www.aqara.com/support E-
mail: support@aqara.com

Další informace naleznete na
www.aqara.com/support nebo
naskenované QR kód, který je součástí
elektronické příručky pro erhalten.



Warnungen

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, bitte halten Sie Kinder von diesem Produkt fern.
2. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. NICHT in feuchter Umgebung oder im Freien verwenden.
3. Achten Sie auf Feuchtigkeit, schütten Sie KEIN Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Produkt.
4. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
5. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Alle Reparaturen sollten von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
6. Dieses Produkt ist nur für die Verbesserung der Bequemlichkeit des Haushaltslebens und für Statusmeldungen gedacht. Verstößt der Benutzer gegen die Produkthanweisungen und diesen Warnhinweis, haftet der Hersteller nicht für dadurch verursachte Risiken und Sachschäden.



Achtung

1. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

2. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anleitungen.
3. Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr.
4. Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder eine Knopfzelle. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie innerhalb von 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen, die zum Tod führen können.
5. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
6. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
7. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
8. Das Wegwerfen einer Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen oder das mechanische Zertrümmern oder Zerschneiden einer Batterie, was zu einer Explosion führen kann.
9. Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

10. Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, der zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
11. Das Gerät ist nur für die Montage in Höhen ≤ 2 m geeignet.




EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt [Lumi United Technology Co., Ltd.], dass das Funkgerät des Typs [Bewegungs- und Lichtsensor P2, ML-S03E/ ML-S03D] mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetová adresa abrufbar: <https://www.aqara.com/DoC/>



Entsorgung von elektrischen und elektronischen

Geräten Symbol auf dem Product nebo der Verpackung

 bedeutet, dass das produkt einer getrennten Erfassung für elektrische and elektronische Geräte zugeführt werden Muss and nict über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nict vom Gerät umschlossen

sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte s einer Kantenlänge von max 25 cm Können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- and Elektronikgeräten with einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, werdenshne mu das. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Další informace o kontaktech sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger nebo das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht jako Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern bei der zuständigen

Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

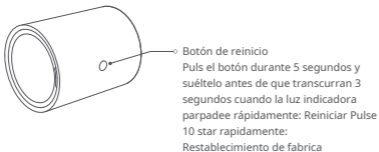
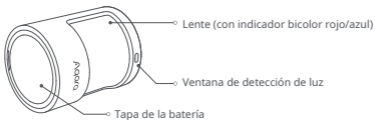
Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Úvod produktu

El Sensor de movimiento y de luz P2 detecta el movimiento corporal y el estado de la luz ambiental.

Si hay personas moviéndose nebo algún cambio en el estado de la luz ambiental en las áreas bajo detección, el Sensor de movimiento y de luz P2 enviará un aviso a la aplicación Aqara Home a través de la en lazará con o Thread.

* Pro použití je vyžadováno hraniční router kompatibilní s vlákny.



Konfigurace rápida

1. Nastavení, které je k dispozici pro použití kompatibilní s Matter a Thread Border Router kompatibilní s Matter.
2. Odejít la lengüeta aislante. El indicador debería empezar a respirar.
Poznámka: Indikace bez respirace, pulsující tlačítko nebo tlačítko s dlouhou životností. El dispositivo entrará en el modo de emparejamiento.
3. Abre la app kompatibilní s Matter y escanea el code of configuración Matter QR que aparece en el manual or el paquete, o zavedení el code de configuración numérico Matter impreso en el producto for añadir el dispositivo and la app.

Specifikace produktu

Snímač pohybu a světla P2

Modelo ML-S03E/ ML-S03D

Pila: CR2450 × 2

Bezproblémové protokoly: Hilo, Bluetooth 5.0 Frekvence

funkce Bluetooth: 2402-2480 MHz Maximální přenosová

rychlost Bluetooth ≤ 13 dBm

Frekvence funkce: 2405–2480 MHz Maximální rychlost přenosu ≤ 13 dBm Rozměry: 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce) Teplota funkce: 0°C °C ~ 15 °C: -15 °F ~ 131°F) Provozní teplota: 0~95% HR,sin condensación
Contenido de la caja

ML-S03E:Unidad hlavní senzor × 1,Podpora × 1,
Pegatina × 2, uživatelská příručka × 1

ML-S03D: Hlavní senzor Unita × 1, Podpora × 2,
Adhesivo × 4, Návod k použití × 1

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd. Ltd.

Adresa: Habitación 801-804, Edificio 1, Parque
Chongwen, Nanshan iPark, č. 3370, Avenida Liuxian,
Comunidad de Fuguang, Taoyuan Distrito
Residencial, Shenzhen Distrito, Čína
Servisní podpora pro klienty: www.aqara.com/-support

Correo electronic: support@aqara.com

Další podrobnosti naleznete na adrese
www.aqara.com/support o vyhledávání a
kódování QR, pokud jde o další podrobnosti
o získávání a používání manuálu.



Advertencias

1. Este producto no es un juguete, por favor mantenga a los niños alejados de este producto.
2. Este producto está diseñado sólo para uso en interiores. NO utilizar en ambientes ambientes húmedos o al aire libre.
3. Cuidado con la humedad, NO derrame agua u otros líquidos sobre el producto.
4. No coloque este producto cerca de una fuente de calor.
5. Žádná záměrná oprava nebo nesprávné použití výrobku. Todas las reparaciones deben ser realizadas por personal autorizado.
6. Este producto está diseñado únicamente para mejorar la comodidad de la vida doméstica y para notificaciones de estado. Pokud uživatel porušuje pokyny k výrobě a reklamě, není výrobce odpovědný za to, co se týká regionu, a materiálů, které jsou k dispozici pro ello.



Precaución

1. Riesgo de explosión si se sustituye la batería por un tipo wrongo.

2. Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
3. No ingiera la pila, peligro de quemadura química.
4. Este producto contiene dos pilas de botón. Si se ingiere, puede causar quemaduras internas graves en sólo 2 horas y puede provocar la muerte.
5. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
6. Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
7. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.
8. Arrojar una pila al fuego oa un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, ya que puede provocar una explosión.
9. Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido nebo gas flammable.
10. Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido nebo gas inflamable.
11. El equipo sólo es apto para montaje en alturas ≤ 2 m.



Declaración de conformidad de la UE

Předkládáme, [Lumi United Technology Co., Ltd.] declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Sensor de movimiento y de luz P2, ML-S03E/ ML-S03D] cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE a esta dirección de Internet: <https://www.aqara.com/DoC/>



Směrnice RAEE pro informace o odstraňování a recyklaci

Todos los productos que llevan is emblema son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno nebo las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem nelze zacházet jako s domovním odpadem. Místo toho musí být předán na příslušné sběrné místo pro recyklace elektrických a elektronických zařízení.

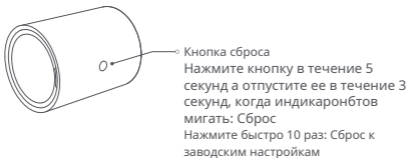
En condiciones normales de uso, as equipo debe mantenerse and una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Обзор продукта

Датчик движения и света P2 определяет движение тела и состояние окружающего освещения.

Если в зонах обнаружения кто-то перемещается или изменяется состояние окружающей среды Датчик Движения и Света P2 отправит уведомление в приложение Aqara Home или подключится к устройствам на основе ZigBee.

* Для использования требуется Matter-совместимый Граничный Маршрутизатор Thread.



Быстрая установка

1. Убедитесь, что у Вас есть приложение, совместимое с Matter, и Matter-совместимый Граничный Граничный Маршрутизатор Vláknо.
2. Снимите изолирующую вкладку. Индикатор должен начать мерцать.
Внимание: Если индикатор не мерцает, нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение светодиодный индикатор не начнет мигать и отпустите его.
Устройство перейдет в режим сопряжения.
3. Откройте приложение, совместимое с Matter, а отсканируйте QR-код настройки Matter в руководствувководствувководствувководвсе или введите числовой код настройки Hmota, напечатанный на продукте, чтобы добавстрой устобавстрой приложение.

Характеристики продукта

Датчик движения и света P2

Модель: ML-S03E/ ML-S03D

Батарея: CR2450 × 2

Typové rozhraní: vláknо, Bluetooth 5.0 Rozměr: 33,1 ×

33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce) Provozní frekvence

Bluetooth: 2405-vláknо 28 MHz Provozní frekvence: 2405

vláknо 28 MHz MHz

Рабочая температура: -10°C – 55°C (14°F – 131°F) Рабочая температура: 0 – 95% относительной влажности, без конденсации Комплектация

ML-S03E: Основной блок датчика × 1, Держатель × 1, Наклейка × 2, Руководство пользователя × 1
Основной блок датчика × 1, Держатель × 2, Наклейка × 4, Руководство пользователя × 1

Урожай: Lumi United Technology Co., Ltd. Адрес: Китай, Шэньчжэнь, район Наньшань, район Бэйюньоайонь Фугуан, проспект Люсянь, №3370, парк Наньшань, парк Чунвэнь, корпус 1, 804-18 Клиентская онлайн-служба:
www.aqara.com/support Электронная почта:
support@aqara.com

Для получения подробной информации посетите веб-сайт www.aqara.com/support или отсканируйте QR-код, чтобы получить подробное электронное руководство.



Предупреждения

1. Это не игрушка, пожалуйста, держите детей подальше от этого продукта.
2. Этот продукт предназначен только для использования внутри помещений. НЕ используйте во влажной среде или на открытом воздухе.
3. Остерегайтесь влаги, НЕ проливайте на продукт воду или другие жидкости.
4. Не размещайте данное изделие вблизи источников тепла.
5. Не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно. Весь ремонт должен выполняться уполномоченным персоналом.
6. Этот продукт предназначен исключительно для повышения комфорта в повседневной жизни. В случае нарушения пользователем руководства по эксплуатации и данного предупреждения производитель не несет ответственности за любые риски и материальный ущерб, вызванные нарушением.



Предостережения

1. Этот прибор - НЕ игрушка. Пожалуйста, не допускайте к нему детей.
2. Данный прибор предназначен только для использования внутри помещений. Не используйте его во влажных средах или на открытом воздухе.
3. Оберегайте прибор от воздействия влаги, не допускайте попаданий воды и жидкостей на устройство.
4. Не размещайте прибор вблизи источников тепла.
5. Не помещайте прибор в закрытый корпус, если там нет нормальной вентиляции.
6. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Все ремонтные работы должны выполняться авторизованным специалистом.

Этот прибор предназначен только для повышения удобства, качества домашних напоминания о статусе устройства. Он не предназначен для использования в качестве охранного оборудования для дования склада или любых других мест. Если пользователь нарушает инструкции по использованию прибора, производитель не несет ответственности за риски и повреждения имущества.

Правила и условия хранения а транспортировки

Оборудование должно быть защищено от внешних воздействий.

Допустимая температура окружающего воздуха -10°C – 55°C (14°F – 131°F)

Информация о мерах при неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности оборудования: 1.

Извлеките элемент питания;

2. Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудован

* Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы

Правила а условия реализации: без ограничений.

Срок службы продукции 1 лет.

Дата производства указана на упаковке

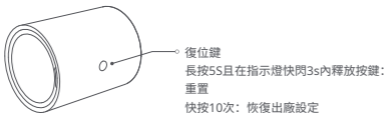
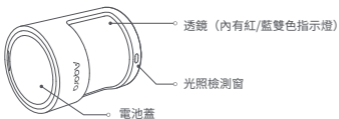
Информация об импортёре указана на упаковке



產品介紹

人體光照感測器P2檢測身體運動和環境光的狀態。如果檢測區域內有任何人員移動或環境光線狀態發生變化，人體光照感測器P2將通過或連結到基於線程的其他設備向Aqara Home應用程序發送通知

* 需要使用與Matter相容的線程邊界路由器。



快速設定

1. 請確保您擁有與Matter相容的應用程序和與Matter相相容的線程 邊界路由器
2. 取下絕緣片。指示器應開始閃爍。
請注意：如果指示燈沒有閃爍，請按住重置按鈕5秒鐘，直到LED指示燈開始閃爍並鬆開。設備將進入配對模式。
3. 打開Matter相容應用程序，掃描手冊或包裝上的Matter QR設定程式碼，或輸入產品上列印的Matter數位設定程式碼，將設備添加到應用程序中

人體光照感測器P2

Typ: ML-S03E/ML-S03D

電池: CR2450 × 2

無線協定：線程，藍牙 5.0

藍牙操作頻率：2402-2480 MHz

線程操作頻率：2405-2480 MHz

尺寸：33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce)

工作溫度：-10°C~55°C (14°F~131°F)

工作濕度：0~95%RH，無冷凝

盒子裏有什麼

ML-S03E：感測器主單元×1，支架×1，貼紙×2，用戶手冊×1
ML-S03D：感×1×1全七帶囉七測囉七測囉七測囉七2，貼紙×4，用戶手冊×1

製造商：深圳綠米聯創科技有限公司

地址：深圳市南山區桃源街道福光社區留仙大道3370號南山智園崇智園崇
文士區1 文士橫1

線上客戶服務：www.aqara.com/support

電子郵件：support@aqara.com

有關詳細資訊，請訪問www.aqara.com/support或掃描下麵的二維碼獲取詳細的電子手冊



警告

1. 該產品不是玩具，請讓孩子遠離該產品。
2. 該產品僅用於室內使用。不要在潮濕的環境或戶外使用。
3. 當心濕氣，不要將水或其他液體灑到產品上。
4. 不要將該產品放在熱源附近。
5. 不要嘗試自己修理產品。所有維修都應由授權人員進行。
6. 該產品僅旨在改善家庭生活的便利性和狀態通知。如果用戶違反了產品說明和此警告，則製造商對造成的任何風險和財產損失概不負責 不負責



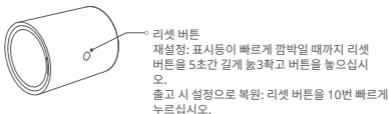
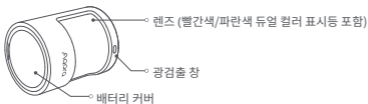
注意

1. 如果更換的電池類型不正確，則有爆炸風險。
2. 按照說明處理用過的電池。
3. 請勿攝入電池，有化學灼傷危險。
4. 本產品包含鈕扣電池。如果硬幣/鈕扣電池被吞食，可能會在2小時內造成嚴重的內部燒傷，並可能導致死亡。
5. 將新電池和舊電池遠離兒童。
6. 如果電池倉沒有安全關閉，請停止使用本產品並遠離兒童。
7. 如果您認為電池可能被吞入或放置在身體任何部位，請立即就醫。
8. 將電池放入火中或熱爐中，或機械壓碎或切割電池，可能導致爆炸。
9. 將電池置於極端高溫的周圍環境中，可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
10. 電池承受極低氣壓，可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
11. 本設備僅適用於安裝在 $\leq 2\text{m}$ 的高度。

제품소개

모션/조도 센서 P2는 스투드 (vlákno) 무선 통신 프로토콜을 기반으로 작동하며, 이 움직임 및 조도의 변화를 감지하는 제품입니다. 감지 구역에서 사람이 움직이거나 조도의 변화를 감지하면 모션/조도 P2 통해 알림을 보내거나 다른 장치와 연동하여 사용할 수 있습니다.

* 본 제품은 매터 (Hmota) 호환 스투드 보더 라우터 (Thread Border Router)와 함께 사용해싼 활용해싼 됨



빠른 설정

1. 매터 호환 앱과 매터 호환 스투드 보더 라우터가 있는지 확인하십시오.
2. 절연 탭을 제거하면 표시등이 작동됩니다.
참고: 표시등이 작동되지 않으면 LED 표시등이 깜박일 때까지 리셋 버튼간 5간헐추 5 누르십시오. 장치가 페어링 모드로 들어갑니다.
2. 인쇄된 매터 숫자 설정 코드를 입력하여 장치를 앱에 추가합니다.

제품 사양

모션/조도 센서 P2

Typ: ML-S03E/ ML-S03D

Velikost: CR2450 × 2

무선 프로토콜: 스투드 (vlákno), Bluetooth 5.0 블루투스 작

동 주파수: 2402-2480 MHz 스투드 스투드 작수드 작수드 작

스 2405-2480 MHz

Velikost: 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce)

Teplota: -10°C ~ 55°C (14°F ~ 131°F)

작동 습도: 0~95 % RH, 응결 방지 포

장명세서

ML-S03E: 센서 본체 × 1, 홀더 × 1, 스티커 × 2, 사용자 매뉴얼 × 1

ML-S03D: 센서 본체 × 1, 홀더 × 2, 스티커 × 4, 사용자 매뉴얼 × 1

제조업체: 루미 유나이티드 테크놀로지 주식회사 주소: 중국 선전시
광전시 궤샹측광원샹 푸광 커뮤니티 류시엔 번지 난산 아이파크 총 로 3370
원파크 1동 801-804호
온라인 고객 서비스: www.aqara.com/support 이메일:
support@aqara.com

자세한 내용은 www.aqara.com/support을 참조하거나 아래 QR
코드를 스캔하여 자세한 전라알 전라알 확인하십시오.



경고

1. 본 제품은 장난감이 아닙니다. 어린이 손에 닿지 않는 곳에 두십시오.
2. 본 제품은 실내용으로만 설계되었습니다. 습한 환경이나 야외에서 사용하지 마십시오.
3. 습기에 주의하십시오. 제품에 물이나 다른 액체를 흘리지 마십시오.
4. 본 제품은 열원 근처에 두지 마십시오.
5. 제품을 직접 수리하려고 하지 마십시오. 모든 수리는 공인 작업자로 수행해야 합니다.

6. 본 제품은 가정 생활의 편의성 향상 및 기기 상태 알림에만 적용됩니다. 사용자가 제품 사용 지침과 경고사항을 위반할 경우 제조업체는 어레뵤뵤 어레뵤한 어레뵤한 어레뵤한 을 손실에 해 책임을 지지 않습니다.



주의사항

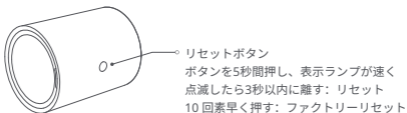
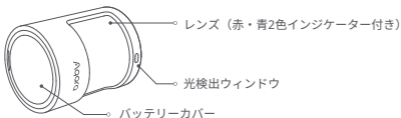
1. 배터리가 잘못된 유형으로 교체되면 폭발 위험이 있습니다.
2. 배터리는 지침에 따라 폐기하십시오.
3. 화학적 화상위험이 있으니 배터리를 삼키지 마십시오.
4. 본 제품은 코인/단추 배터리가 포함되어 있습니다. 코인/단추 배터리를 삼키면 2시간 내에 심각한 내부 화상을 입고 사망에 사망에 사망에 사망에 사망에 사망에 심각한 있습니다.
5. 모든 배터리는 어린이 손에 닿지 않는 곳에 두십시오.
6. 배터리 컴파트먼트가 단단히 닫히지 않으면 제품 사용 을 중지을중지을중지 짐에이 굵짐에이 않는 곳에 두십시오.
7. 배터리를 삼키거나 신체 내 어느 부위에 넣었을 수 있다고 생각벽을 는 위에 진료를 받으십시오.
- 8 부서지는 것은 폭발을 일으킬 수 있습니다.
9. 배터리가 고온에 노출되면 폭발이나 인화성 액체, 밀스 누출이 발수이 발수윽할
10. 배터리가 낮은 기압에 노출되면 폭발이나 인화성 액체, 가스 누출은 누출을 있습니다.
11. 장치는 높이가 2m 이하의 경우에만 장착할 수 있습니다.

製品紹介

モーション及び光センサー P2は、体の動きと周囲の明るさを検知します

モーション及び光センサー P2は、検知エリア内で人が動いたり、周囲の明るさが変化したりすると、スレッドに基づいてAqara Domûアプリに通知を送信したり、他の機器と連携したりします。

* ご利用にはMatter対応のスレッドボーダールーターが必要です。



クイックセットアップ

1. Matter対応アプリとMatter対応スレッドボーダールータをご用意ください。
2. 絶縁タブを外します。インジケータが呼吸を始めるはずです。ご注意: インジケータが呼吸していない場合は、LEDインジケータが点滅し始めるまでリセットボタンを5秒間押し続け、離してください。デバイスはペアリングモードになります。
3. Matter対応アプリを開き、説明書やパッケージに記載されているMatter QRセットアップコードを読み取るか、製品に印刷されているMatter数字セットアップコードを入力し、アプリにデバイスを映写

製品仕様

モーション及び光センサー P2

Typ: ML-S03E/ ML-S03D

電池: CR2450 × 2

無線プロトコル: スレッド, Bluetooth 5.0

Bluetooth s přenosem: 2402-2480MHzスレッド

ド動作周波数: 2405-2480MHz

寸法: 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce) 動作

温度: -10 °C ~ 55 °C (14 °F ~ 131 °F)

動作湿度: 0~95%RH, 結露なし

箱の中身

ML-S03E: センサー本体 × 1、ホルダー × 1、ステッカー × 2、取扱説明書 × 1

ML-S03D: センサー本体 × 1、ホルダー × 2、ステッカー × 4、取扱説明書 × 1

製造元: Lumi United Technology Co., Ltd. 住所: 中国・深圳市南山区桃源街道福光社区留仙大道馮崗山大智園崇文園区1棟801-804室。

Webové stránky: www.aqara.com/support 電子メール: support@aqara.com

詳しくは、www.aqara.com/support をご覧いただくか、下記のQRコードを読み取っていただくと、詳細な電子マニュアルをご



注意事項

- 1.
2. 本製品は屋内専用です。屋外または湿度の高い環境では使用しないでしい
3. 水分に注意し、水や液体を本体にこぼさないでください。
4. 本製品を熱源の近くに置かないでください。
5. お客様ご自身で修理しないでください。すべての修理は、許可された担当者にまかせて下さい。
6. 本製品は、家庭生活の利便性を向上させること、およびステータスを通知することのみを目的として設計されています。使用者が製品の取扱説明書およびこの警告に違反した場合、それによって生じた危険および財産上の損失について、製造者は責任を負いを負い



警告

1. 誤った種類の電池に交換すると爆発する危険性があります。
2. 使用済みの電池は、説明書に従って処分してください。
3. 電池を飲み込まないでください。化学的火傷の危険性があります。
4. 本製品にはコイン/ボタン電池が含まれています。コイン/ボタン電池を飲み込むと、わずか2時間で体内に重度の火傷を負い、死に至る可能性があります。

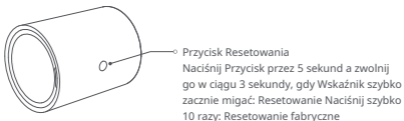
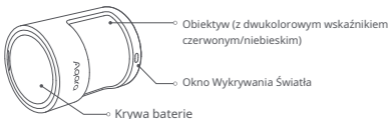
5. 新品の電池も使用済みの電池も、子供の手の届かないところさてさく
6. 電池ボックスがしっかりと閉まらない場合は、製品の使用を中止し、子供の手の届かないところに保管してください。
7. 電池を飲み込んだり、体の中に入れてたりした可能性がある場合は、すぐに医師の診察を受けてください。
8. 電池を火中や高温の炉内に廃棄したり、機械的に破碎・切断するなどの場合爆発する危険性があります。
9. 爆発や引火性液体・気体の漏洩をもたらすような極端環境に電池を放置しないでください。
10. 極端に気圧が低い場合、電池は爆発や可燃性液体・気体を漏えいする恐れがあります。
11. 装置は取付け高さ ≤ 2 m だけ適しています。

Wprowadzenie do produktu

Czujnik ruchu i światła P2 wykrywa ruch ciała i stan oświetlenia otoczenia.

Jeśli w obszarze detekcji pojawią się osoby lub zmieni się stan oświetlenia, Czujnik ruchu i światła P2 wyśle powiadomienie do aplikacji Aqara Home za pośrednictwem lub łącząc się z innymi urządzeniami w o.

* Użycia wymagany jest Router Thread Border kompatybilny z Matter.



Konfigurace Szybka

1. Upewnij się, że masz aplikację kompatybilną z Matterem a Router Thread Border kompatybilny z Matter.
2. Usunąć Zakładkę Izolacyjną. Wskaźnik powinien zacząć oddychać.

Uwaga: Jeśli Wskaźnik nie oddycha, naciśnij i przytrzymaj Przycisk Resetowania przez 5 sekund, aż Wskaźnik LED zacznie migać a zwolnij go. Urządzenie wejdzie w tryb parowania.

3. Další kompatybilní aplikace z Matter a konfigurace kódu Matter QR jsou uvedeny v instrukcích pro opakování, jsou však všechny číselné kódy konfiguračních kódů Matter prováděny a prováděny.

Specifikace produktu

Czujnik ruchu a światła P2

Model: ML-S03E/ ML-S03D

Baterie: CR2450 × 2

Protokoly bezdrátového připojení: vlákno, Bluetooth 5.0

Częstotliwość operacji Bluetooth: 2402-2480 MHz

Maximální výkon Bluetooth ≤ 13 dBm

Częstotliwość pracy włákno: 2405-2480 MHz Maksymalna moc wyjściowa włákno ≤ 13 dBm Wymiary: 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce) Temperatura 140 °F °C $-1 \sim 1$ °C 131°F
Wilgotność trénink: 0~95% RH, brzda kondensacji Co jest w pudełku

ML-S03E:Jednostka Główna Czujnika × 1, Uchwyt × 1,
Naklejka × 2, Instrukcja Obsługi × 1
ML-S03D:Jednostka Główna Czujnika × 1, Uchwyt × 2,
Naklejka × 4, Instrukcja Obsługi × 1

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Pokój 801-804, Budynek 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, Nr. 3370, Aleja Liuxian, Fuguang Społeczność, Dzielnica mieszkaniowa Taoyuan, Dystrykt Nanshan, Shenzhen, Čína.

Internetowa Obsługa Klient: www.aqara.com/support E-mail: support@aqara.com

Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z www.aqara.com/support lub zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać szczegółową instrukcję elektroniczną.



Ostrzeżenia

1. Ten produkt nie je zabawką, proszę trzymać dzieci z dala od tohoto produktu.
2. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. NIE należy używać w wilgotnym środowisku ani na zewnątrz.
3. Uważaj na wilgoć, NIE rozlewaj wody ani innych płynów na produkt.
4. Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu źródła ciepła.
5. Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy produktu. Wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez autoryzowany personel.
6. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do poprawy wygody życia domowego oraz do powiadamiania o statusie. Jeżeli użytkownik naruszy instrukcję obsługi produktu oraz niniejsze ostrzeżenie, producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe w ten sposób zagrożenia i ztrąty materialne.



Uwaga


1. Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterie na niewłaściwy typ.

2. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcją.
3. Nie połykać baterie, Zagrożenie oparzeniem chemicznym.
4. Deset produktów zawiera baterię monetarną / guzikową. Jeśli bateria monetarna / guzikowa zostanie połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci.
5. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
6. Jeśli komora baterie nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
7. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
8. Wrzucenie baterie do ognia lub gorącego pieca, albo mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterie, może spowodować wybuch.
9. Pozostawienie baterie w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
10. Bateria poddana działaniu skrajnie niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
11. Urządzenie nadaje się do montażu tylko na wysokości ≤ 2 m.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym, [Lumi Technologia Zjednoczona spółka z oo] oświadcza, że sprzęt radiowy typu [Pořybóvŷ a Svĕtelný Snĭmaĉ P2, ML-S03E/ ML-S03D] jest zgodny z dyrektywŷ 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE je dostĕpny pod nastĕpujŷcym adresou internetowym: <https://www.aqara.com/DoC/>



Informace o používŷnĭ a recyklaci OEEZ Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem sŷ zużytym  sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE jak w dyrektywie 2012/19/UE), ktŕorego nie należy mieszaĉ z niesortowanymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy chronĭć zdrowie ludzkie i ŷrodowisko, przekazujŷc zużyty sprzęt do wyznaczonego przez rŷd lub wŷdze lokalne punktu zbiŕrki zużytych urŷdzeŷ elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogŷ zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla ŷrodowiska i zdrowia ludzi. Aby uzyskaĉ wiĕcej informacji na tĕma lokalizacji, a takŷe warunkŗw takich punktŗw zbiŕrki, należy skontaktowaĉ siĕ z instalatorem lub wŷdzami lokalnymi.

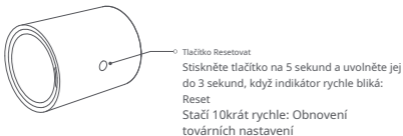
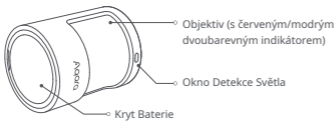
W normalnych warunkach użytkowania tego urządzenia należy zachować odległość co najmniej 20 cm pomiędzy anteną a ciałem użytkownika.

Popis produktu

Pohybový a Světelný Snímač P2 detekuje pohyb těla a stav okolního osvětlení.

Pokud se v rozeznaných oblastech pohybují lidé nebo se změní stav okolního osvětlení, Pohybový a Světelný Snímač P2 odešle upozornění do aplikace Aqara Home prostřednictvím nebo propojením jiného zařízení na základě Thread.

* Pro použití je potřebný Thread Border Router kompatibilní s Matter.



Rychlé Nastavení

1. Ujistěte se, že máte aplikaci kompatibilní s Matter a Thread Border Router kompatibilní s Matter.
2. Odstraňte izolační plochu. Indikátor by měl začít dýchat.
Poznámka: Pokud indikátor nedýchá, stiskněte a podržte tlačítko reset na 5, dokud LED indikátor nezačne blikat, a pak jej uvolněte. Zařízení přejde do režimu párování.
3. Otevřete aplikaci kompatibilní s Matter a naskenujte nastavovací QR kód Matter v doprovodu nebo balení nebo zadání číselného nastavovacího kódu Matter, který je vytištěn na produktu a přidejte zařízení do aplikace.

Specifikace produktu

Pohybový a Světelný Snímač P2

Model: ML-S03E/ ML-S03D

Baterie: CR2450 × 2

Bezdrátové protokoly: Thread, Bluetooth 5.0

Provozní frekvence Bluetooth: 2402-2480 MHz

Maximální výstupní výkon Bluetooth ≤ 13 dBm

Provozní frekvence Vlákno: 2405-2480 MHz

Maximální výstupní výkon Thread ≤ 13 dBm

Rozměry: 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 palce)

Provozní teplota: -10°C ~ 55°C (14°F ~ 131°F)

Provozní vlhkost: 0-95% RH, žádná kondenzace Co je v balení

ML-S03E: Hlavní jednotka snímače × 1, Držák × 1, Nálepka × 2, Uživatelská příručka × 1

ML-S03D: Hlavní jednotka snímače × 1, Držák × 2, Nálepka × 4, Uživatelská příručka × 1

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Pokoj 801-804, budova 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, č. 3370, Liuxian Ulice, Fuguang obec, obytná čtvrť Taoyuan, okres Nanshan, Shenzhen, Čína

Online zákaznický servis: www.aqara.com/support E-mail: support@aqara.com

Podrobnosti naleznete na stránce www.aqara.com/support nebo naskenujte níže uvedený QR kód a získáte podrobnou elektronickou příručku.



Varování

1. Tento produkt není hračka, držte děti mimo dosah tohoto produktu.
2. Tento produkt je určen pouze pro použití v interiéru.
NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo venku.
3. Dávejte pozor na vlhkost, NEVYLÉVEJTE na produkt vodu ani jiné tekutiny.
4. Neumistujte tento produkt do blízkosti zdrojů tepla.
5. Nepokoušejte se produkt opravit sami. Všechny opravy by měli provést autorizovaní pracovníci.
6. Tento produkt je určen pouze ke zlepšení pohodlí života v domácnosti ak upozornění o stavu. Pokud uživatel poruší pokyny k produktu a toto upozornění, výrobce neodpovídá za žádná rizika a škody na majetku tím způsobené.



Pozor

1. Pokud je baterie vyměněna za nesprávný typ, hrozí nebezpečí výbuchu.
2. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
3. Baterii spolkněte, hrozí nebezpečí chemického popálení.

4. Tento produkt obsahuje mincovou / knoflíkovou baterii.
Pokud spolknete mincovou/knoflíkovou baterii, může způsobit vážné vnitřní popáleniny za 2 hodiny a může vést ke smrti.
5. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
6. Pokud nelze prostor pro baterie bezpečně zavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte její mimo dosah dětí.
7. Pokud si myslíte, že by baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě se nachází lékařská pomoc.
8. Vhazování baterií do ohně nebo horké trouby nebo mechanické drcení nebo řezání baterií může způsobit výbuch.
9. Potlačení baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavých kapalin nebo plynu.
10. Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavých kapalin nebo plynu.
11. Zařízení je vhodné pouze pro montáž ve výškách $\leq 2\text{m}$.

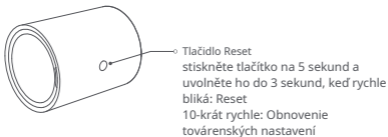
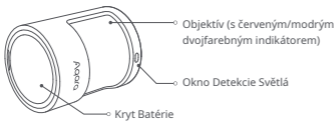
Při běžném používání tohoto zařízení by měla být vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele minimálně 20 cm.

Popis produktu

Pohybový a Světelný Snímač P2 detekuje pohyb tela a stav okolního osvětlení.

Ak sa v rozpoznaných oblastiach pohybujú ľudia alebo sa zmenia stav okolitého osvetlenia, Pohybový a Svetelný Snímač P2 odošle upozornění na aplikaci Aqara Home prostřednictvím nebo prepojením jiného zařízení na základě Thread.

* Je nutné použít Thread Border Router kompatibilný s Matter.



Rychlé nastavení

1. kompatibilný, že máte kompatibilnú aplikáciu s Matter a Thread Border Router kompatibilný s Matter.
2. slastú plôšku. Indikátor by měl začít dýchať. Poznámka: Ak indikátor nedýcha, stiskněte a podržte tlačítko reset za 5 sekund, kým LED indikátor nezačne blikat, a potom ho uvolněte. Zařízení prejde do režimu párovania.
3. Otevřete aplikaci kompatibilní s a naskenujte nastavovací QR kód Matter v balení nebo zadejte číselný nastavovací kód Matter, který je vytlačený na produkty a přidejte zařízení do aplikácie.

Specifikace produktu

Pohybový a Světelný Snímač P2

Model: ML-S03E/ ML-S03D

Baterie: CR2450 × 2

Bezdrátové protokoly: vlákno, Bluetooth 5.0

Prevádzková frekvence Bluetooth: 2402-2480 MHz

Maximální výstupný výkon Bluetooth ≤ 13 dBm

Prevádzková frekvence vlákno: 2405-2480 MHz

Maximální výstupný výkon Vlákno ≤ 13 dBm

Rozměry: 33,1 × 33,1 × 41,6 mm (1,3 × 1,3 × 1,6 in.)

Prevádzková teplota: -10°C ~ 55°C (14°F ~ 131°F)

Prevádzková vlhkosť: 0-95% RH, žádná kondenzácia Čo je v balení

ML-S03E: Hlavná jednotka snímača × 1, Držiak × 1, Nálepka × 2, ďalší príručka × 1

ML-S03D: Hlavná jednotka snímača × 1, Držiak × 2, Nálepka × 4, ďalší príručka × 1

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: Izba 801-804, budova 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, č. 3370, Liuxian Ulica, Fuguang obec, obytná čtvrt' Taoyuan, okres Nanshan, Shenzhen, Čína

E-maily servis: www.aqara.com/support email: support@aqara.com

Podrobnosti najdete na stránce www.aqara.com/support nebo naskenujte níže uvedený QR kód a získajte podrobnou elektronickou príručku.



Varovania

1. Tento produkt není hračka, držte deti mimo dosahu tohoto produktu.
2. Tento produkt je určen pouze na použití v interiérech. **NEPOUŽÍVAJTE** ve vlhkém prostředí nebo venku.
3. Dávajte pozor na vlhkosť, **NEVYLIEVAJTE** na produkt vodu ani iné tekutiny.
4. Neumiestňujte tento produkt do blízkosti zdroje tepla.
5. Nepokoušejte se produkt sami opravovať. Všetchny opravy by měli provádět autorizovaní pracovníci.
6. Tento produkt je určen jen pro komfort života v domácnosti a zlepšení podpory o stav. Ak používateľ porušil pokyny k produktu a toto upozornění, výrobce nezodpovedal za riziko a škody na majetku tým spôsobil.



Pozor

1. Pokud je vymenená za nesprávný typ, hrozí nebezpečí výbuchu.
2. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
3. Batériu neprehltnite, hrozí nebezpečí chemického popálení.

4. Tento produkt obsahuje mincovú / gombíkovú batériu.
Prehltnete mincovú / gombíkovú batériu, môže to spôsobiť vážne vnútorné popáleniny za 2 hodiny a môže to vést k smrti.
5. Nové a použité baterie uchovávajúte mimo dosah dětí.
6. Ak sa priestor na batériu nedá bezpečne zavrieť, prestaňte používať a uchovávajúte ho mimo dosahu dětí.
7. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené do spoločných častí tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
8. Vhadzovanie baterií do ohňa alebo horúcej rúry alebo mechanické drvenie alebo rezanie môže spôsobiť výbuch.
9. Pohon baterie v prostredí s mimořádně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik horké tekutiny nebo plynu.
10. Batéria vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik horní tekutiny nebo plynu.
11. Zařzení je vhodné jen na montáž ve výšce ≤ 2 m.

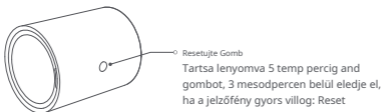
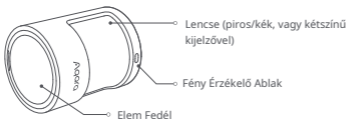
Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.

Termék Bemutatása

A P2 Mozgás és Fény Érzékelő érzékeli a test mozgását és a környezeti fény állapotát.

Ha emberek mozognak, vagy a környezeti fény állapota megváltozik az észlelt területeken, a P2 Mozgás és Fény Érzékelő értesítést küld az Aqara Home alkalmazásnak a Végrehajtási v Szál hivatkozik.

* A használatához Matter-kompatibilis Végrehajtási Szál Határoló Router szükséges.



szer nyomja meg gyorsan egymás után:
Gyári beállítások visszaállítása

Gyors Beállítás

1. Győződjön meg róla, hogy rendelkezik Matter-kompatibilis alkalmazással és Matter-kompatibilis Végrehajtási Szál Határoló Routerrel.

2. Távolítsa el a szigetelő fület. Az indikátornak szellőznie kell.

Megjegyzés: Ha a visszajelző nem szellőzik, nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig, amíg a LED-jelző villogni nem kezd, majd engedje el. A készülék párosítási módba lép.

3. Nyissa meg a Matter-kompatibilis alkalmazást, majd olvassa be az útmutatón vagy a csomagon található Matter QR beállítási kódovány, vagy adja meg a termékre nyomtatott Matter numerikus beállítási kódeszgy a csomagon található alkalmazáshoz.

Termék Műszaki Adatai

P2 Mozgás és Fény Érzékelő

Model: ML-S03E/ ML-S03D

Prvek: CR2450 × 2

Vezeték Nélküli Protokollok: Végrehajtási Szál, Bluetooth 5.0

Bluetooth Működési Frekvencia: 2402-2480 MHz

Bluetooth Maximális Kimeneti Teljesítmény ≤ 13 dBm Végrehajtási Szál
Működési Frekvencia: 2405-2480 MHz Végrehajtási Szál Maximális
Kimeneti Teljesítmény ≤ 13 dBm Méretek: 33,1 × 4316 mm (33,1 × 433
mm 33,1 × 313 mm. 1,6 palce)

Povrchová úprava povrchu: $-10^{\circ}\text{C} \sim 55^{\circ}\text{C}$ ($14^{\circ}\text{F} \sim 131^{\circ}\text{F}$)

Páratartalom pára: 0-95% relatív páratartalom, jako
páralesapódás

Ami a dobozban található

ML-S03E: Érzékelő Fő Egység × 1, Tartó × 1, Matrica × 2,
Felhasználói Útmutató × 1

ML-S03D: Érzékelő Fő Egység × 1, Tartó × 2, Matrica × 4,
Felhasználói Útmutató × 1

Gyártó: Lumi United Technology Co., Ltd.

Cím: Kína, Sencsen, Nanshan Kerület, Taoyuan Lakónegyed,
Fuguang Közösség, Liuxian Sugárút, Nanshan iPark 3370 Szám,
Chongwen Park, 1 Épület, 801-804, Szoba.

Online Ügyfélszolgálat: www.aqara.com/support E-
mail: support@aqara.com

Další informace naleznete na
www.aqara.com/support weboldala,
můžete použít alábbi QR-kód, používát
různé elektronické nástroje.



Figyelmeztetések

1. Ez a termék nem játék, kérjük, tartsa távol a gyermekeket a terméktől.
2. Ezt a terméket csak beltéri használatra tervezték. NE használja nedves környezetben vagy a szabadban.
3. Óvakodjon a nedvességtől, NE öntsön vizet vagy más folyadékot a termékre.
4. Ne helyezze a terméket hőforrás közelébe.
5. Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a terméket. Minden javítást arra jogosult személyzetnek kell elvégeznie.
6. Ezt a terméket kizárólag a háztartási élet kényelmének javítására és helyzeti értesítések küldésére tervezték. Ha a felhasználó megsérti a termékre vonatkozó utasításokat és ezt a figyelmeztetést, a gyártó nem vállal felelősséget az ebből eredő kockázatokért és vagyoni veszteségekért.



Vigyázat

1. Robbanásveszély, ha az elemet nem megfelelő típusúra cserélik.

2. A használt elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
3. Ne nyelje le az elemet, Vegyi Égési Veszélyhelyzet állhat elő.
4. Ez a termék érme / gombelemet tartalmaz. Ha az érme/ gombelemet lenyeli, az mindössze 2 órán belül súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és akár halálhoz is vezethet.
5. Tartsa távol az új és a használt elemeket gyermekektől.
6. Ha az elemtartó rekesz nem zár megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől.
7. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.
8. Az elem tűzbe vagy forró sütőbe dobása, vagy az elem mechanikus összetörése vagy elvágása robbanást okozhat.
9. Ha az elemet rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az robbanást, gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
10. Rendkívül alacsony légnyomásnak kitett elem robbanást, gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
11. A készülék csak ≤ 2 m magasságban történő felszerelésre alkalmas.

Normál használat esetén ezt a berendezést legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Scatola	Manuale	Borša
PAP 21	PAP 22	CPE 7
Karta	Karta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Samostatné složky a konferiscile in modo corretto.		

Г

Г

L

J

Naskenujte a získejte kód nastavení Matter.



* Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a uschovejte jej.

Verze: V1.0